



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 986 986 006  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: HITACHI ENERGY SWEDEN AB  
Forretningsadresse: Mäster Ahls gata 16  
SE-722 12 Västerås

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.04.2022 - 31.03.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Gustav Hellstrøm  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 26.07.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2	14 790 268	27 796 091
<b>Sum inntekter</b>		<b>14 790 268</b>	<b>27 796 091</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		13 952 156	25 468 722
Lønnskostnad	3	177 568	1 238 774
Annen driftskostnad	3, 4	1 695 620	2 877 463
<b>Sum kostnader</b>		<b>15 825 344</b>	<b>29 584 959</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-1 035 076</b>	<b>-1 788 868</b>
Annen finanskostnad		35 575	88 710
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>35 575</b>	<b>88 710</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-35 575</b>	<b>-88 710</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 070 651</b>	<b>-1 877 578</b>
Skattekostnad på resultat	5	-235 543	-413 068
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>
<b>Årsresultat</b>	6	<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		-835 108	-1 464 510
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	5	8 006 583	7 771 040
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>8 006 583</b>	<b>7 771 040</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>8 006 583</b>	<b>7 771 040</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Konsernfordringer	6	58 662 914	59 733 565
<b>Sum fordringer</b>		<b>58 662 914</b>	<b>59 733 565</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>58 662 914</b>	<b>59 733 565</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Mellomværende med hovedkontor	6	66 669 497	67 504 605
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	5		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Sum langsiktig gjeld		0	0
Betalbar skatt	5		
<b>Sum gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>



Årsregnskap for 1. april 2022 - 31. mars 2023

Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

Org.nr 986 986 006

Styrets årsberetning  
Resultatregnskap  
Balanse  
Kontantstrømoppstilling  
Noter til regnskapet

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65KS-XPZGO-MT4MS-AGESO-5CW5Q



## Årsberetning 2023 for norsk filial til Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

### Virksomhetens art

Hitachi Energy Sweden AB (NUF) er en norsk filial av det svenske selskapet med samme navn. Virksomheten omfatter elektronisk installasjonsarbeid. Filialen hadde ved inngangen av inntektsåret 2023 to prosjekter i Norge.

### Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens § 3-3a bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede og at denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

### Frømtidig utvikling

Filialen har ett gjenstående prosjekt i Norge per 31.03.2023.

### Redegjørelse for årsregnskapet

Filialen har ikke et eget styre. Men prosjektledelse og management i det svenske selskapet Hitachi Energy Sweden AB kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme selskapets stilling og resultat som ikke fremgår av regnskapet og balansen med noter. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang intrådt forhold som har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

### Finansiell risiko

#### - Overordnet målsetting og strategi

Filialen gjennomfører prosjekt som blir innhentet og fremforhandlet gjennom det svenske selskapet Hitachi Energy Sweden AB. Filialen har utelukkende en operativ funksjon i Norge.

#### - Markedsrisiko

Filialen påtar seg allerede inngåtte prosjekt, og er derfor ikke eksponert mot markedsrisiko.

#### - Kredittrisiko

Filialens kunder er større norske selskapet med solid likviditet. Kredittrisikoen anses som svært lav. Det er ikke gjort avsetninger for tap i balansen.

#### - Likviditetsrisiko

Filialens likviditet blir styrt via det svenske selskapet Hitachi Energy Sweden AB. Likviditetsrisikoen er lav.

### Arbeidsmiljø, likestilling og diskriminering

To personer har arbeidet for filialen i Norge i løpet av inntektsåret 2023. Det er derfor ikke iverksatt spesielle tiltak for arbeidsmiljøet eller likestilling. Ansatte i virksomheten har ikke vært utsatt for ulykker eller skader i forbindelse med utførelsen av sitt arbeid.

### Miljørapportering

Selskapet driver ikke virksomhet som forurenser det ytre miljøet.

### Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Hitachi Energy Sweden AB (NUF) har ikke hatt forsknings- og utviklingsaktiviteter i 2023.

### Forsikring av styremedlemmer og daglig leder

Styret og administrerende direktør i det svenske selskapet Hitachi Energy Sweden AB er forsikret via selskapets ansvarsforsikring. Forsikringen dekker erstatningskrav rettet mot styret og administrerende direktør inntil et visst beløp.

### Åpenhetsloven

Filialen faller inn under definisjon av små foretak, og har derfor ikke publiseringsforpliktelser knyttet til åpenhetsloven.

### Årsresultat og disponeringer

Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

Side 2



I 2023 hadde selskapet et resultat etter skattekostnad på kr -835 108 som foreslås disponert slik:

<b>Disponering</b>	<b>Beløp</b>
Fra annen egenkapital	835 108

På vegne av den norske filialen til det svenske selskap Hitachi Energy Sweden AB:

Vaesterås, 30.06.2023

Peter Jansson

Tobias Hansson

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65KS-XPZGO-MT4MS-AGESO-5CW5Q



## Resultatregnskap Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

Alle beløp i NOK

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	1.4.2022-31.03.2023	1.4.2021-31.03.2022
Salgsinntekt	2	14 790 268	27 796 091
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>14 790 268</b>	<b>27 796 091</b>
Varekostnad		13 952 156	25 468 722
Lønnskostnad	3	177 568	1 238 774
Annen driftskostnad	3, 4	1 695 620	2 877 463
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>15 825 344</b>	<b>29 584 959</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-1 035 076</b>	<b>-1 788 868</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finanskostnad		35 575	88 710
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>-35 575</b>	<b>-88 710</b>
Resultat før skattekostnad		-1 070 651	-1 877 578
Skattekostnad på resultat	5	-235 543	-413 068
<b>Resultat</b>		<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>
<b>Årsresultat</b>	<b>6</b>	<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>
<b>Overføringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		835 108	1 464 510
<b>Sum overføringer</b>		<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65KS-XPZGO-MT4MS-AGESO-5CWSQ



**Balanse**  
**Hitachi Energy Sweden AB (NUF)**

Alle beløp i NOK

Eiendeler	Note	31.03.2023	31.03.2022
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	5	8 006 583	7 771 040
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>8 006 583</b>	<b>7 771 040</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
<hr/>			
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>8 006 583</b>	<b>7 771 040</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Konsernfordringer	6	58 662 914	59 733 565
<b>Sum fordringer</b>		<b>58 662 914</b>	<b>59 733 565</b>
<hr/>			
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>58 662 914</b>	<b>59 733 565</b>
<hr/>			
<b>Sum eiendeler</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65KS-XPZGO-MT4AMS-AGESO-5CW5Q



**Balanse**  
**Hitachi Energy Sweden AB (NUF)**

Egenkapital og gjeld	Note	31.03.2023	31.03.2022
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Sum innskutt egenkapital		0	0
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Mellomværende med hovedkontor	6	66 669 497	67 504 605
<b>Sum mellomværende hovedkontor</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>

Västerås, 30.06.2023

\_\_\_\_\_  
Peter Jansson  
På vegne av filialen

\_\_\_\_\_  
Tobias Hansson  
På vegne av filialen

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65KS-XPZGO-MT4MS-AGESO-5CW5Q



**Indirekte kontantstrøm**  
**Hitachi Energy Sweden AB (NUF)**

	Note	01.04.2022 - 31.03.2023	01.04.2021-31.03.2022
Alle beløp i NOK			
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>			
Resultat før skattekostnad		-1 070 651	-1 877 578
Omregningsdifferanse		35 575	88 710
Endring i andre tidsavgrensningsposter		1 035 076	1 788 868
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>			
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>			
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>		<b>0</b>	<b>0</b>

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65KS-XPZGO-MT4AMS-AGESO-5CW5Q



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapskikk i Norge.

### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn. Omløpsmidler er vurdert til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Annen langsiktig og kortsiktig gjeld er vurdert til pålydende beløp.

### Eiendeler og gjeld i utenlandsk valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er i balansen omregnet til balansedagens kurs.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer.

### Anleggskontrakter

Anleggskontrakter vurderes etter løpende avregnings metode. Fullførelsesgraden beregnes som påløpte kostnader i prosent av estimert totalkostnad. For prosjekter som forventes å gi tap, gjøres det avsetning for nettokostnaden ved gjenværende kontraktsfestet produksjon.

### Kostnader

Kostnader regnskapsføres som hovedregel i samme periode som tilhørende inntekt. I de tilfeller det ikke er en klar sammenheng mellom utgifter og inntekter fastsettes fordelingen etter skjønnsmessige kriterier. Øvrige unntak fra sammenstillingsprinsippet er angitt der det er aktuelt.

### Skatter

Skattekostnaden sammenstilles med regnskapsmessig resultat før skatt. Skatt knyttet til egenkapitaltransaksjoner er ført mot egenkapitalen. Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Skattekostnaden er fordelt på ordinær resultat og resultat av ekstraordinære poster i henhold til skattegrunnlaget. Utsatt skatt og utsatt skattefordel er presentert netto i balansen.

### Kontantstrøm

Kontantstrømoppstillingen er utarbeidet etter den indirekte metoden. Kontanter og kontantekvivalenter omfatter kontanter, bankinnskudd og andre kortsiktige, likvide plasseringer som umiddelbart og med uvesentlig kursrisiko kan konverteres til kjente kontantbeløp og med forfallsdato kortere enn tre måneder fra anskaffelsesdato.

### Regnskapsvaluta og presentasjonsvaluta

Filialen funksjonelle valuta er SEK og regnskapet er derfor bokført i SEK. Presentasjonsvaluta er NOK. Resultatposter er omregnet til NOK med utgangspunkt i gjennomsnittskurs for året, mens balanseposter er omregnet per 31.03 2023. Omregningsdifferanse er ført direkte mot egenkapital for FY2021, men som et valutaelement i resultatet for FY2022 og FY2023.



## Note 1 Regnskapsvaluta og presentasjonsvaluta

Regnskapet er bokført i SEK, men årsregnskapet er presentert i NOK

Omregningskurs per 31.03.2022 - 1,0149

Omregningskurs per 31.03.2023 - 1,0431

## Note 2 Inntekter og anleggskontrakter

Hitachi Energy Sweden AB jobber med anleggskontrakter i Norge.

	01.04.2022 - 31.03.2023	01.04.2021 - 30.03.2022
Inntektsført fra pågående anleggskontrakter	82 469 679	82 388 808
Kostnadsført fra pågående anleggskont.	85 230 187	85 149 478
<b>Resultat fra pågående anleggskontrakter</b>	<b>-2 760 508</b>	<b>-2 760 670</b>

Salgsinntekter for 2022 og 2023 kommer utelukkende fra virksomhet i Norge og gjelder elektrisk installasjonsarbeid. Selskapet har avsluttet et prosjekt i løpet av FY2023, og oversikt over gjelder derfor bare for gjenstående prosjekt.

## Note 3 Lønnskostnader antall ansatte og revisor

### Lønnskostnader

	01.04.2022 - 31.03.2023	01.04.2021 - 31.03.2022
Lønninger	114 990	802 211
Arbeidsgiveravgift	36 130	252 055
Pensjonskostnader	26 448	184 508
<b>Sum</b>	<b>177 568</b>	<b>1 238 774</b>

Filialen har i 2023 sysselsatt 2 ansatte med begrenset tilstedeværelse i Norge. Tilsvarende var det 2 årsverk for forrige regnskapsår.

Filialens lønnskostnader er i sin helhet allokert fra Hitachi Energy Sweden AB.

### Pensjonsforpliktelser

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Filialen har ikke daglig leder.

### Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2023 utgjør kr 110 000 ekskl. mva.



## Note 4 Driftskostnader etter art

	01.04.2022 - 31.03.2023	01.04.2021 - 31.03.2022
Diett og overnattingsgodtgjørelse	63 645	347 684
Reisekostnader	596 737	587 491
SG&A	1 035 238	1 942 288
<b>Sum andre driftskostnader</b>	<b>1 695 620</b>	<b>2 877 463</b>

## Note 5 Skatt

Årets skattegrunnlag	2023	2022
Endring i utsatt skatt	-235 543	-413 068
<b>Sum skattekostnad</b>	<b>-235 543</b>	<b>-413 068</b>

Beregning av årets skattegrunnlag:	2023	2022
Ordinært resultat før skattekostnad	-1 070 651	-1 877 578
Endring i midlertidige forskjeller	-30 621 049	-63 772
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>-31 691 700</b>	<b>-1 941 350</b>

Betalbar skatt i balansen:	2023	2022
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Oversikt over midlertidige forskjeller:	2023	2022	Endring
Ufullført prosjekt	-2 760 508	-33 381 557	-30 621 048
<b>Sum</b>	<b>-2 760 508</b>	<b>-33 381 557</b>	<b>-30 621 048</b>

Akkumulert fremførbart underskudd	-33 633 050	-1 941 350	31 691 700
<b>Sum</b>	<b>-36 393 558</b>	<b>-35 322 907</b>	<b>1 070 652</b>

<b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>	<b>-8 006 583</b>	<b>-7 771 040</b>	<b>235 543</b>
-----------------------------------	-------------------	-------------------	----------------

Forklaring til hvorfor årets skattekostnad ikke utgjør 22 % av resultat før skatt:	2023	2022
Resultat før skatt	-1 070 651	-1 877 578
22 % skatt av resultat før skatt	-235 544	-413 067
<b>Beregnet skattekostnad</b>	<b>-235 544</b>	<b>-413 068</b>

Effektiv skattesats	22,0 %	22,0 %
---------------------	--------	--------

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65KS-XPZGO-MT4MS-AGESO-5CW5Q



## Note 6 Konsernmellomværende

Filialen er en del av Hitachi Energy Sweden AB. Resultat etter skatt er allokert annen egenkapital. Som følge av dette må det også beregnes et konsernmellomværende.

	<b>Annen EK 31.03.2023</b>	<b>Sum</b>
Mellomværende med hovedkontor 01.04.2022	67 504 605	67 504 605
Årets resultat	-835 108	-835 108
Mellomværende med hovedkontor 31.03.2023	66 669 497	66 669 496
	<b>31.03.2023</b>	<b>31.03.2022</b>
Konsernfordringer mot Hitachi Energy Sweden AB	58 662 914	59 733 565

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65KS-XPZGO-MT4MS-AGESO-5CW5Q



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Ingvar Tobias Hansson

Kunde

På vegne av: Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

Serienummer: 19770424xxxx

IP: 90.238.xxx.xxx

2023-06-30 12:12:24 UTC



## Carl Peter Jansson

Kunde

På vegne av: Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

Serienummer: 19650223xxxx

IP: 185.113.xxx.xxx

2023-07-02 15:27:46 UTC



Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>

Penneo Dokumentnøkkel: P1L8K-Y65K5-XPZGO-MT4MS-AGESO-5CW5Q



Statsautoriserte revisorer  
Ernst & Young AS

Arnemannsveien 3  
3510 Hønefoss

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA  
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no  
Medlemmer av Den norske Revisorforening

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Hitachi Energy Sweden AB (NUF) som består av balanse per 31. Mars 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. Mars 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjon

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og *International Code of Ethics for Professional Accountants* (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Øvrig informasjon

Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Styret (ledelsen) er ansvarlig for den øvrige informasjonen. Vår konklusjon om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke den øvrige informasjonen, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese den øvrige informasjonen med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet eller kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi konkluderer med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon, er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet med mindre ledelsen enten har til hensikt å avvikle selskapet eller virksomheten, eller ikke har noe annet realistisk alternativ.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder



Building a better  
working world

vår konklusjon. Betyrrende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan skyldes misligheter eller feil og er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape betydelig tvil om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av og tidspunktet for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i den interne kontrollen som vi avdekker gjennom revisjonen.

Hønefoss, 3 Juli 2023  
ERNST & YOUNG AS

*Revisjonsberetningen er signert elektronisk*

Håvard Norstrøm  
statsautorisert revisor



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Håvard Norstrøm

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5997-4-227067

IP: 81.167.xxx.xxx

2023-07-03 21:06:08 UTC



Penneo DokumentInnøket: SE4HB-2AQEG-4APID-46PHL-BW5J6-E7DE0

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



Årsregnskap for 1. april 2022 - 31. mars 2023

Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

Org.nr 986 986 006

Styrets årsberetning

Resultatregnskap

Balanse

Kontantstrømoppstilling

Noter til regnskapet



## Årsberetning 2023 for norsk filial til Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

### Virksomhetens art

Hitachi Energy Sweden AB (NUF) er en norsk filial av det svenske selskapet med samme navn. Virksomheten omfatter elektronisk installasjonsarbeid. Filialen hadde ved inngangen av inntektsåret 2023 to prosjekter i Norge.

### Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens § 3-3a bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede og at denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

### Fremtidig utvikling

Filialen har ett gjenstående prosjekt i Norge per 31.03.2023.

### Redegjørelse for årsregnskapet

Filialen har ikke et eget styre. Men prosjektledelse og management i det svenske selskapet Hitachi Energy Sweden AB kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme selskapets stilling og resultat som ikke fremgår av regnskapet og balansen med noter. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

### Finansiell risiko

#### - Overordnet målsetting og strategi

Filialen gjennomfører prosjekt som blir innhentet og fremforhandlet gjennom det svenske selskapet Hitachi Energy Sweden AB. Filialen har utelukkende en operativ funksjon i Norge.

#### - Markedsrisiko

Filialen påtar seg allerede inngåtte prosjekt, og er derfor ikke eksponert mot markedsrisiko.

#### - Kredittrisiko

Filialens kunder er større norske selskapet med solid likviditet. Kredittrisikoen anses som svært lav. Det er ikke gjort avsetninger for tap i balansen.

#### - Likviditetsrisiko

Filialens likviditet blir styrt via det svenske selskapet Hitachi Energy Sweden AB. Likviditetsrisikoen er lav.

### Arbeidsmiljø, likestilling og diskriminering

To personer har arbeidet for filialen i Norge i løpet av inntektsåret 2023. Det er derfor ikke iverksatt spesielle tiltak for arbeidsmiljøet eller likestilling. Ansatte i virksomheten har ikke vært utsatt for ulykker eller skader i forbindelse med utførelsen av sitt arbeid.

### Miljørapportering

Selskapet driver ikke virksomhet som forurensar det ytre miljøet.

### Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Hitachi Energy Sweden AB (NUF) har ikke hatt forsknings- og utviklingsaktiviteter i 2023.

### Forsikring av styremedlemmer og daglig leder

Styret og administrerende direktør i det svenske selskapet Hitachi Energy Sweden AB er forsikret via selskapets ansvarsforsikring. Forsikringen dekker erstatningskrav rettet mot styret og administrerende direktør inntil et visst beløp.

### Åpenhetsloven

Filialen faller inn under definisjon av små foretak, og har derfor ikke publiseringsforpliktelser knyttet til åpenhetsloven.

### Årsresultat og disponeringer

Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

Side 2



I 2023 hadde selskapet et resultat etter skattekostnad på kr -835 108 som foreslås disponert slik:

<b>Disponering</b>	<b>Beløp</b>
Fra annen egenkapital	835 108

På vegne av den norske filialen til det svenske selskap Hitachi Energy Sweden AB:

Vaesterås, 30.06.2023

Peter Jansson

Tobias Hansson



## Resultatregnskap Hitachi Energy Sweden AB (NUF)

Alle beløp i NOK

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	1.4.2022-31.03.2023	1.4.2021-31.03.2022
Salgsinntekt	2	14 790 268	27 796 091
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>14 790 268</b>	<b>27 796 091</b>
Varekostnad		13 952 156	25 468 722
Lønnskostnad	3	177 568	1 238 774
Annen driftskostnad	3, 4	1 695 620	2 877 463
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>15 825 344</b>	<b>29 584 959</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-1 035 076</b>	<b>-1 788 868</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finanskostnad		35 575	88 710
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>-35 575</b>	<b>-88 710</b>
Resultat før skattekostnad		-1 070 651	-1 877 578
Skattekostnad på resultat	5	-235 543	-413 068
<b>Resultat</b>		<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>
<b>Årsresultat</b>	<b>6</b>	<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>
<b>Overføringer</b>			
Overført fra annen egenkapital		835 108	1 464 510
<b>Sum overføringer</b>		<b>-835 108</b>	<b>-1 464 510</b>



**Balanse**  
**Hitachi Energy Sweden AB (NUF)**

Alle beløp i NOK

<b>Eiendeler</b>	<b>Note</b>	<b>31.03.2023</b>	<b>31.03.2022</b>
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	5	8 006 583	7 771 040
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>8 006 583</b>	<b>7 771 040</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
<hr/>			
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>8 006 583</b>	<b>7 771 040</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Konsernfordringer	6	58 662 914	59 733 565
<b>Sum fordringer</b>		<b>58 662 914</b>	<b>59 733 565</b>
<hr/>			
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>58 662 914</b>	<b>59 733 565</b>
<hr/>			
<b>Sum eiendeler</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>



**Balanse**  
**Hitachi Energy Sweden AB (NUF)**

Egenkapital og gjeld	Note	31.03.2023	31.03.2022
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Sum innskutt egenkapital		0	0
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Mellomværende med hovedkontor	6	66 669 497	67 504 605
<b>Sum mellomværende hovedkontor</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>66 669 497</b>	<b>67 504 605</b>

Västerås, 30.06.2023

\_\_\_\_\_  
Peter Jansson  
På vegne av filialen

\_\_\_\_\_  
Tobias Hansson  
På vegne av filialen



**Indirekte kontantstrøm**  
**Hitachi Energy Sweden AB (NUF)**

	Note	01.04.2022 - 31.03.2023	01.04.2021-31.03.2022
Alle beløp i NOK			
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>			
Resultat før skattekostnad		-1 070 651	-1 877 578
Omregningsdifferanse		35 575	88 710
Endring i andre tidsavgrensningposter		1 035 076	1 788 868
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>			
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>			
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapskikk i Norge.

### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn. Omløpsmidler er vurdert til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Annen langsiktig og kortsiktig gjeld er vurdert til pålydende beløp.

### Eiendeler og gjeld i utenlandsk valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er i balansen omregnet til balansedagens kurs.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer.

### Anleggskontrakter

Anleggskontrakter vurderes etter løpende avregnings metode. Fullførelsesgraden beregnes som påløpte kostnader i prosent av estimert totalkostnad. For prosjekter som forventes å gi tap, gjøres det avsetning for nettokostnaden ved gjenværende kontraktsfestet produksjon.

### Kostnader

Kostnader regnskapsføres som hovedregel i samme periode som tilhørende inntekt. I de tilfeller det ikke er en klar sammenheng mellom utgifter og inntekter fastsettes fordelingen etter skjønnsmessige kriterier. Øvrige unntak fra sammenstillingsprinsippet er angitt der det er aktuelt.

### Skatter

Skattekostnaden sammenstilles med regnskapsmessig resultat før skatt. Skatt knyttet til egenkapitaltransaksjoner er ført mot egenkapitalen. Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Skattekostnaden er fordelt på ordinær resultat og resultat av ekstraordinære poster i henhold til skattegrunnlaget. Utsatt skatt og utsatt skattefordel er presentert netto i balansen.

### Kontantstrøm

Kontantstrømpoppstillingen er utarbeidet etter den indirekte metoden. Kontanter og kontantekvivalenter omfatter kontanter, bankinnskudd og andre kortsiktige, likvide plasseringer som umiddelbart og med uvesentlig kursrisiko kan konverteres til kjente kontantbeløp og med forfallsdato kortere enn tre måneder fra anskaffelsesdato.

### Regnskapsvaluta og presentasjonsvaluta

Filialen funksjonelle valuta er SEK og regnskapet er derfor bokført i SEK. Presentasjonsvaluta er NOK. Resultatposter er omregnet til NOK med utgangspunkt i gjennomsnittskurs for året, mens balanseposter er omregnet per 31.03 2023. Omregningsdifferanse er ført direkte mot egenkapital for FY2021, men som et valutaelement i resultatet for FY2022 og FY2023.



## Note 1 Regnskapsvaluta og presentasjonsvaluta

Regnskapet er bokført i SEK, men årsregnskapet er presentert i NOK

Omregningskurs per 31.03.2022 - 1,0149

Omregningskurs per 31.03.2023 - 1,0431

## Note 2 Inntekter og anleggskontrakter

Hitachi Energy Sweden AB jobber med anleggskontrakter i Norge.

	01.04.2022 - 31.03.2023	01.04.2021 - 30.03.2022
Inntektsført fra pågående anleggskontrakter	82 469 679	82 388 808
Kostnadsført fra pågående anleggskont.	85 230 187	85 149 478
<b>Resultat fra pågående anleggskontrakter</b>	<b>-2 760 508</b>	<b>-2 760 670</b>

Salgsinntekter for 2022 og 2023 kommer utelukkende fra virksomhet i Norge og gjelder elektrisk installasjonsarbeid. Selskapet har avsluttet et prosjekt i løpet av FY2023, og oversikt over gjelder derfor bare for gjenstående prosjekt.

## Note 3 Lønnskostnader antall ansatte og revisor

### Lønnskostnader

	01.04.2022 - 31.03.2023	01.04.2021 - 31.03.2022
Lønninger	114 990	802 211
Arbeidsgiveravgift	36 130	252 055
Pensjonskostnader	26 448	184 508
<b>Sum</b>	<b>177 568</b>	<b>1 238 774</b>

Filialen har i 2023 sysselsatt 2 ansatte med begrenset tilstedeværelse i Norge. Tilsvarende var det 2 årsverk for forrige regnskapsår.

Filialens lønnskostnader er i sin helhet allokert fra Hitachi Energy Sweden AB.

### Pensjonsforpliktelser

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Filialen har ikke daglig leder.

### Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2023 utgjør kr 110 000 ekskl. mva.



## Note 4 Driftskostnader etter art

	01.04.2022 - 31.03.2023	01.04.2021 - 31.03.2022
Diett og overnattingsgodtgjørelse	63 645	347 684
Reisekostnader	596 737	587 491
SG&A	1 035 238	1 942 288
<b>Sum andre driftskostnader</b>	<b>1 695 620</b>	<b>2 877 463</b>

## Note 5 Skatt

Årets skattegrunnlag	2023	2022
Endring i utsatt skatt	-235 543	-413 068
<b>Sum skattekostnad</b>	<b>-235 543</b>	<b>-413 068</b>

Beregning av årets skattegrunnlag:	2023	2022
Ordinært resultat før skattekostnad	-1 070 651	-1 877 578
Endring i midlertidige forskjeller	-30 621 049	-63 772
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>-31 691 700</b>	<b>-1 941 350</b>

Betalbar skatt i balansen:	2023	2022
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Oversikt over midlertidige forskjeller:	2023	2022	Endring
Ufullført prosjekt	-2 760 508	-33 381 557	-30 621 048
<b>Sum</b>	<b>-2 760 508</b>	<b>-33 381 557</b>	<b>-30 621 048</b>

Akkumulert fremførbart underskudd	-33 633 050	-1 941 350	31 691 700
<b>Sum</b>	<b>-36 393 558</b>	<b>-35 322 907</b>	<b>1 070 652</b>

<b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>	<b>-8 006 583</b>	<b>-7 771 040</b>	<b>235 543</b>
-----------------------------------	-------------------	-------------------	----------------

Forklaring til hvorfor årets skattekostnad ikke utgjør 22 % av resultat før skatt:	2023	2022
Resultat før skatt	-1 070 651	-1 877 578
22 % skatt av resultat før skatt	-235 544	-413 067
<b>Beregnet skattekostnad</b>	<b>-235 544</b>	<b>-413 068</b>

Effektiv skattesats	22,0 %	22,0 %
---------------------	--------	--------



## Note 6 Konsernmellomværende

Filialen er en del av Hitachi Energy Sweden AB. Resultat etter skatt er allokert annen egenkapital. Som følge av dette må det også beregnes et konsernmellomværende.

	<b>Annen EK 31.03.2023</b>	<b>Sum</b>
Mellomværende med hovedkontor 01.04.2022	67 504 605	67 504 605
Årets resultat	-835 108	-835 108
Mellomværende med hovedkontor 31.03.2023	66 669 497	66 669 496
	<b>31.03.2023</b>	<b>31.03.2022</b>
Konsernfordringer mot Hitachi Energy Sweden AB	58 662 914	59 733 565